
Nokia 206 Dual SIM - Felhasználói kézikönyv

Tartalom

A készülék gombjai és részei.....	5
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése.....	7
Második SIM-kártya behelyezése.....	8
A memóriakártya behelyezése.....	9
Az akkumulátor töltése.....	9
A billentyűzet lezárása	10
Telefonunk megismerése.....	10
A használni kívánt SIM-kártya beállítása.....	11
Tartalom másolása régi telefonunkról.....	12
Ikonok a telefonunk képernyőjén.....	14
Hívás kezdeményezése vagy fogadása.....	15
A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása.....	16
A nem fogadott hívások megtekintése.....	16
A hangerő módosítása.....	17
Név és telefonszám mentése.....	17
Gyorshívások kezdeményezése.....	19
Üzenet küldése.....	20
Szöveg írása.....	21

Hangpostafiókunk ellenőrzése.....	22
Főképernyőnk testreszabása.....	23
Hivatkozás hozzáadása Főképernyőnkhez.....	24
A csengőhang módosítása.....	25
Ébresztés beállítása.....	26
Találkozó hozzáadása.....	27
Rádióhallgatás.....	28
Zeneszám lejátszása.....	29
Fénykép készítése.....	30
Videó rögzítése.....	31
Böngészés az interneten.....	32
Könyvjelző hozzáadása.....	33
E-mail fiókunk beállítása.....	33
E-mail küldése.....	34
A csevegés beállítása telefonunkon.....	35
Csevegés barátainkkal.....	36
Fénykép küldése Bluetooth használatával.....	37
Megosztás a Nokia Slam használatával.....	38

Eredeti beállítások visszaállítása.....	39
A telefonszoftver frissítése a telefonról.....	40
Biztonsági mentés memóriakártyára.....	41
Hozzáférési kódok.....	42
Terméktámogatás.....	44
Általános tudnivalók.....	45

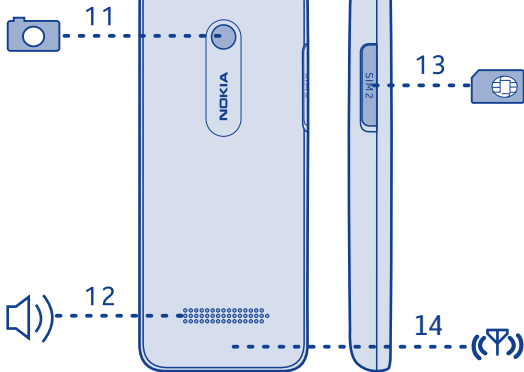
A készülék gombjai és részei



- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1 A töltő csatlakozójzata | 4 Vezérlőgomb |
| 2 A fülhallgató csatlakozója (3,5 mm) | 5 Vége gomb/Bekapcsológomb |
| 3 Képernyő | 6 Billentyűzet |

- 7 Mikrofon
8 Hívás gomb

- 9 Választógombok
10 Hallgató

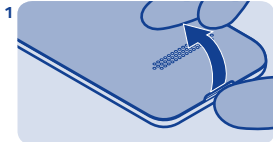


- 11 A kamera lencséje. A kamera használata előtt távolítsuk el a lencsét védő fóliát.
12 Hangszóró
13 SIM-kártya-tartó (SIM 2).

- 14 Antennaterület. Lásd ➡ 1 a „Szolgáltatáshoz kapcsolódó útmutatások” című fejezetben.

Ez a telefon S40-es szoftvert használ.

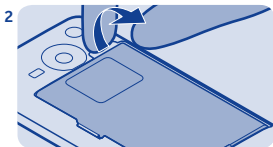
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése



Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.



Ügyelve az akkumulátor csatlakozóira, nyomjuk be az akkumulátort.



Ha az akkumulátor be van helyezve a telefonba, vegyük ki azt.



Nyomjuk lefelé a hátlapot, amíg a helyére nem pattan.



Hajtsuk fel a SIM-kártya-tartót, és tegyük be a SIM-kártyát a tartóba úgy, hogy az érintkezői lefelé nézzenek. Lásd ➡ 3.



A telefon bekapcsolásához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a  gombot, amíg a telefon rezegni nem kezd.

Második SIM-kártya behelyezése



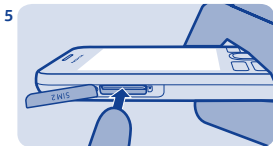
Nyissuk ki a **SIM 2** SIM-kártyatartó fedelét. Lásd ➡ 6.



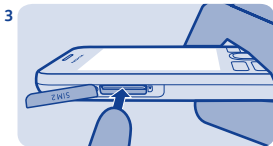
A kártya eltávolításához nyissuk ki a **SIM 2** SIM-kártya-tartó fedelét.



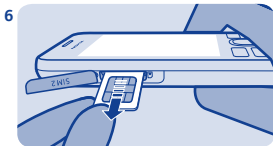
Tegyük be a SIM-kártyát a tartóba úgy, hogy érintkezőfelülete felfelé nézzen.



Nyomjuk be a kártyát, hogy a zár kioldjon.

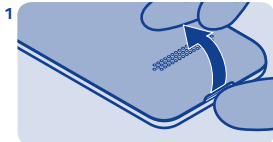


Nyomjuk a kártyát befelé mindaddig, amíg a helyére kerül. Csukjuk be a fedelet.



Húzzuk ki a SIM-kártyát.

A memóriakártya behelyezése



Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.

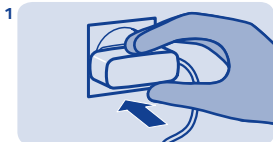


Érintkezőfelületével lefelé fordítva toljuk be a kártyát, majd nyomjuk befelé, amíg a helyére nem pattan.



Nyomjuk lefelé a hátlapot, amíg a helyére nem pattan. Lásd ➡ 2.

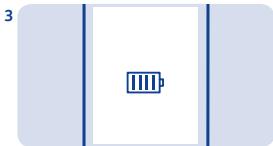
Az akkumulátor töltése



Dugjuk be a töltőt a fali csatlakozóaljzatba.



Kapcsoljuk a töltőt a telefonhoz. Lásd ➡ 4.



Feltöltődött az akkumulátor? Húzzuk ki a töltőt a telefonból, majd a fali aljzatból.

A billentyűzet lezárása

Telefonunk megismerése



Zárjuk le a billentyűzetet, amikor nem használjuk telefonunkat.



Válasszuk a **Menü** lehetőséget, majd nyomjuk meg a * gombot.



A billentyűzár feloldásához válasszuk a **Kiold** lehetőséget, majd nyomjuk meg a * gombot.



A telefon funkcióinak és alkalmazásainak megtekintéséhez nyomjuk meg a **Menü** gombot.



Alk. v. funkció kivál.-hoz nyomjuk a vezérlőgombot fel, le, balra v. jobbra.



Egy alkalmazás megnyitásához vagy egy funkció kiválasztásához válasszuk a **Kiválaszt** lehetőséget.

A használni kívánt SIM-kártya beállítása



Az előző képernyőre való visszatéréshez nyomjuk meg a **Vissza** gombot.



Állítsuk be a kimenő hívásokhoz, az üzenetekhez és a kapcsolatokhoz használandó SIM-kártyát.



A Főképernyőre való visszatéréshez nyomjuk meg a  gombot.



Válasszuk a **Menü > SIM-kezelő** lehetőséget.



Ha minden esetben külön kívánjuk megadni, hogy a telefon melyik SIM-kártyát használja, válasszuk a **Mindig kérdez.** lehetőséget.

Tartalom másolása régi telefonunkról



Az egyes kapcsolatokhoz adjuk meg a **SIM1**-, illetve a **SIM2**-kártyát.



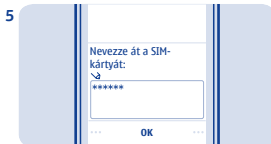
Könnyen átvihetjük névjegyzékünket, naptárunkat és egyéb adatainkat új telefonunkra.



SIM-kártya átnevezéséhez válasszuk ki a kártya nevét, majd válasszuk az **Opciók > Átnevezés** lehetőséget.



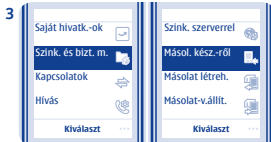
Mindkét telefonon kapcsoljuk be a Bluetooth funkciót.



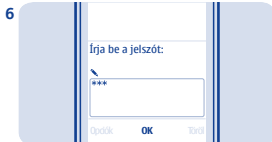
Írjunk be egy nevet, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



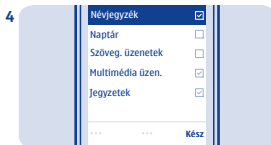
Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Szink. és bizt. m.** > **Másol. kész.-ről** lehetőséget.



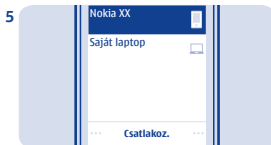
Ha kell, adjunk meg egy alkalmi kódot (például 123), majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



Válasszuk ki a másolandó elemet, majd a **Kész**-t.



Ügyeljünk arra, hogy mindkét telefonon ugyanazt a kódot írjuk be.



Válasszuk ki régi telefonunkat a megtalált eszközök listájából.



Mindkét telefonon kövessük a megjelenő utasításokat.

Ikonok a telefonunk képernyőjén



— Olvasatlan üzeneteink vannak a SIM1- vagy a SIM2-kártyán.



— Olvasatlan üzeneteink vannak a SIM1- és a SIM2-kártyán.



— El nem küldött vagy sikertelen üzeneteink vannak a SIM1- vagy a SIM2-kártyán.



— El nem küldött vagy sikertelen üzeneteink vannak a SIM1- és a SIM2-kártyán.



— A billentyűzet le van zárva.



— A telefon nem cseng, amikor valakitől bejövő hívás vagy üzenet érkezik.



— Ébresztés van beállítva.



— A Bluetooth funkció be van kapcsolva.



— Minden SIM1- vagy SIM2-kártyára bejövő összes hívás továbbítva van egy másik telefonszámra.



— A SIM1- és a SIM2-kártyára bejövő összes hívás továbbítva van egy másik telefonszámra.



— A telefonhoz fülhallgató van csatlakoztatva.

Azt a mobilhálózatot, amelyhez éppen kapcsolódunk, jelölheti betű, betűkombináció vagy egy számokból és betűkből álló karaktorsor. Például



, a szolgáltatóunktól függően.

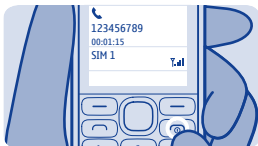
Az ikonok az adott régiótól vagy hálózati szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.

Hívás kezdeményezése vagy fogadása



Barátunk felhívása. Lásd ➡ 15.

3



A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a  gombot.

1



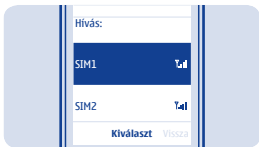
Írjuk be a telefonszámot, majd nyomjuk meg a  gombot.

4



Amikor cseng a telefonunk, a hívás fogadásához nyomjuk meg a  gombot. Lásd ➡ 16.

2



Ha a telefon kéri, válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.

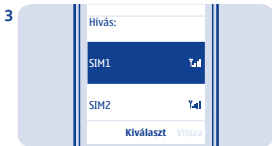
A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása



A Főképernyőn nyomjuk meg a  gombot.

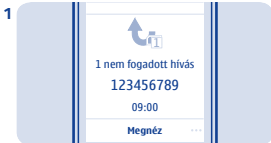


Válasszuk ki a számot, majd nyomjuk meg a  gombot.



Ha a telefon kéri, választunk ki a megfelelő SIM-kártyát.

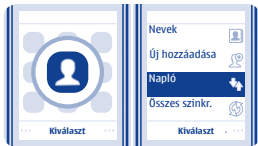
A nem fogadott hívások megtekintése



A kezdőképernyőn válassza a **Megnéz** lehetőséget. Lásd  5.



A visszahíváshoz válasszuk ki a számot, majd nyomjuk meg a  gombot.



Tipp: A nem fogadott hívások listájának későbbi megtekintéséhez válasszuk a **Menü > Névjegyzék > Napló > Nem f. hívások** lehetőséget.

A hangerő módosítása



Túl hangos a hívás vagy a rádió hangereje?



Lapozunk felfelé vagy lefelé.

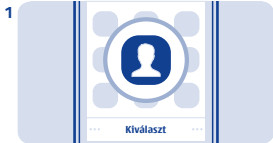


Jobb.

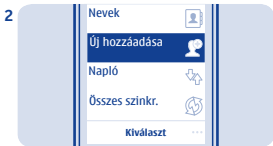
Név és telefonszám mentése



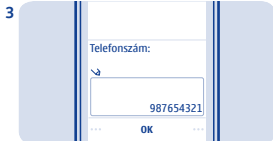
Új névjegyek felvétele a telefonba.



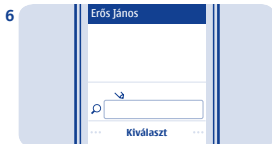
Válasszuk a **Menü > Névjegyzék** lehetőséget.



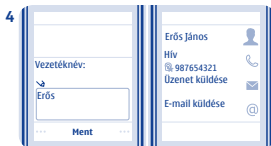
Válasszuk a **Új hozzáadása** lehetőséget. Ha a készülék kéri, válasszuk ki, hova szeretnénk menteni a névjegyet.



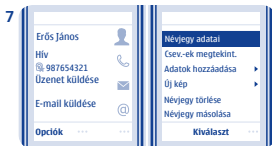
Írjuk be a telefonszámot, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



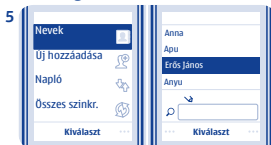
Névjegy kereséséhez válasszuk kezdjük el beírni a partner nevét a keresőmezőbe.



Írjuk be a vezetéknévet és az utónévet, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.

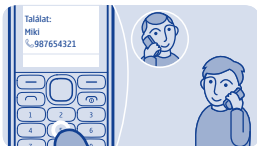


Válasszuk az **Opciók** > **Névjegy adatai** lehetőséget.



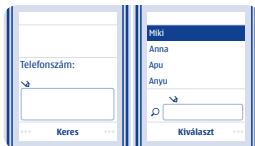
Az adatok szerkesztéséhez válasszuk a **Nevek** lehetőséget, és válasszunk ki egy névjegyet.

Gyorshívások kezdeményezése



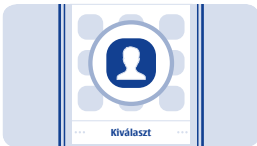
Gyakran hívunk egy számot? Állítsunk be hozzá gyorshívást. Lásd ➡ 7.

3



Válasszuk a **Keres** lehetőséget, majd egy névjegyet.

1



Válasszuk a **Menü > Névjegyzék** lehetőséget.

4

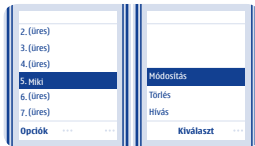


Híváshoz Főképernyő nézetben tartunk nyomva a megfelelő számgombot.

2

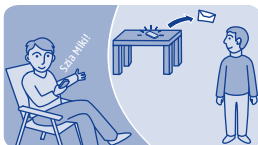


Válasszuk az **Egyéb > Gyorshívások** lehetőséget, válasszunk egy szabad gyorshívószámot, majd válasszuk a **Beállít** lehetőséget.



Tipp: Gyorshívás módosításához válasszuk az **Opciók > Módosítás** lehetőséget.

Üzenet küldése



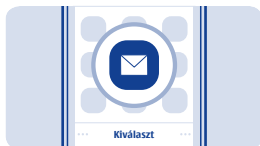
Tartsuk a kapcsolatot ismerőseinkkel
üzenetek segítségével. Lásd ➡ 9.

3

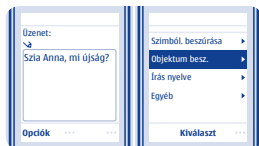


Írjuk be az üzenetet.

1

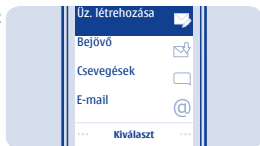


Válasszuk az **Menü > Üzenetek**
lehetőséget.



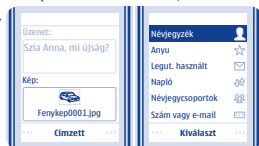
Tipp: Melléklet hozzáadásához
válasszuk az **Opciók > Objektum
besz.** pontot. Lásd ➡ 10, 11.

2



Válasszuk a **Üz. létrehozása**
lehetőséget.

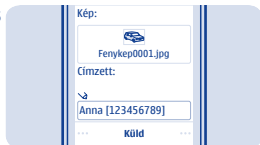
4



Címzett hozzáadásához válasszuk a
Címzett > Névjegyzék lehetőséget.

Szöveg írása

5



Válasszuk a **Küld** lehetőséget. Ha a telefon kéri, válasszuk ki a megfelelő SIM-kártyát. Lásd ➡ 12, 11.

Nyomjunk le többször egy billentyűt, amíg a betű meg nem jelenik.

Különleges karakter vagy írásjel beírásához tartsuk nyomva a * gombot, majd válasszuk ki a kívánt karaktert.

A kis- és nagybetűs írásmód közötti váltáshoz nyomjuk meg a # gombot.

Számbeírási mód használatához tartsuk nyomva a # gombot, és válasszuk a **Számmód** lehetőséget. A betűmódhoz való visszatéréshez tartsuk lenyomva a # gombot.

Egyetlen szám gyors beírásához egyszerűen nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a kívánt számgombot.

A prediktív bevitel be- vagy kikapcsolásához válasszuk az **Opciók > Prediktív bevitel**, majd a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget. Nem minden nyelv támogatott.

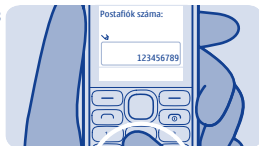
A beviteli nyelv módosításához válasszuk a **Opciók > Írás nyelve** lehetőséget.

Hangpostafiókunk ellenőrzése



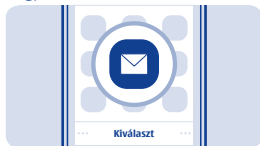
Ha a hívásokat nem tudjuk fogadni, átirányíthatjuk azokat hangpostafiókunkba.

3

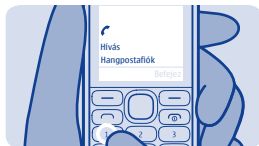


A hangpostafiók beállításakor írjuk be a hangpostafiók számát.

1

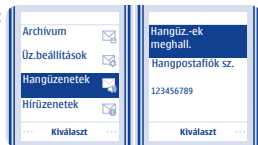


Válasszuk a **Menü > Üzenetek** lehetőséget.



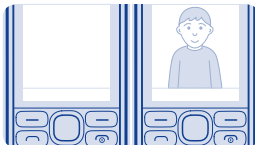
Tipp: A hangpostafiók gyors felhívásához a Főképernyőn tartuk lenyomva az 1-es gombot.

2



Válasszuk a **Egyéb > Hangüzenetek > Hangüz.-ek meghall.** lehetőséget.

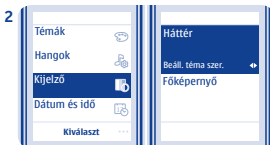
Főképernyőnk testreszabása



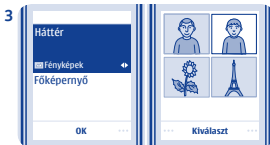
Lecserélhetjük a hátteret és átrendezhetjük a Főképernyőn lévő elemeket.



Válasszuk a **Menü** > **Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Kijelző** lehetőséget, lapozunk a **Háttér** lehetőséghez, majd egy mappához.



Mappa megnyitásához válasszuk az **OK** lehetőséget, majd válasszunk egy fényképet.



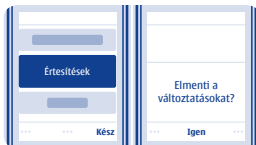
Tipp: A telefon kamerájával is készíthetünk fényképet, majd beállíthatjuk azt háttérként.

Hivatkozás hozzáadása Főképernyőnkhez



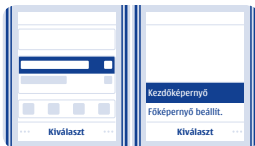
Adjuk hozzá kedvenc alkalmazásaink hivatkozásait a Főképernyőhöz.

3



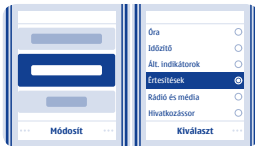
Válasszuk a **Kész** > **Igen** lehetőséget.

1



Lapozunk egy hivatkozáshoz, majd válasszuk az **Opciók** > **Kezdőképernyő** lehetőséget.

2



Válasszunk ki egy sávot, majd egy elemet, például egy webeszközt.

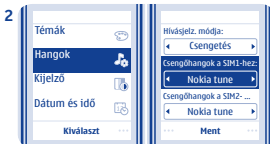
A csengőhang módosítása



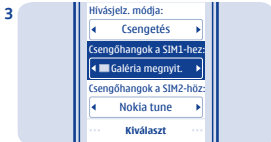
Állítsunk be különböző csengőhangokat az egyes üzemmódhoz és SIM-kártyához.



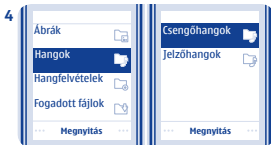
Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Hangok** lehetőséget, majd lapozunk a megfelelő csengőhanghoz.



Lapozunk a **Gáléria megnyit.** lehetőséghez, majd válasszuk a **Kiválaszt** lehetőséget.



Válasszuk a **Hangok > Csengőhangok** lehetőséget, majd válasszuk ki egy csengőhangot.

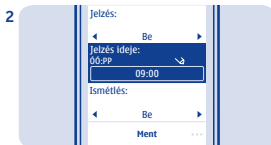
Ébresztés beállítása



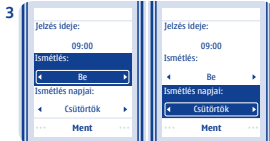
Telefonunkat ébresztőóráként is használhatjuk.



Válasszuk a **Menü > Alkalmazások > Ébresztőóra** lehetőséget.

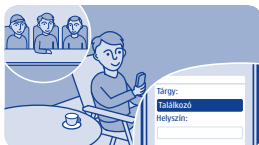


Válasszuk a **Opciók > Új jelzés hozzáadása** lehetőséget, állítsuk be az ébresztési időpontot, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.



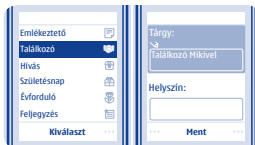
Ismétlődő ébresztés beállításához az **Ismétlés:** lehetőséget állítsuk **Be** értékre, majd az **Ismétlés napjai:** lehetőségnél válasszuk ki a kívánt napokat, majd a **Kész** lehetőséget.

Találkozó hozzáadása



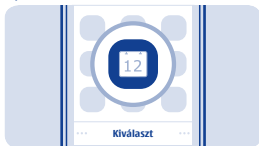
Nem szeretnénk megfigyelni egy találkozóról? Akkor vegyük fel naptárunkba.

3



Válasszuk a **Találkozó** lehetőséget, töltsük ki a mezőket, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.

1



Válasszuk a **Menü > Naptár** lehetőséget.

2



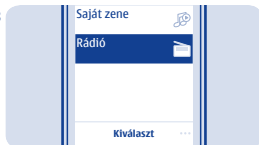
Válasszunk egy dátumot, majd a **Megnéz > Hozzáad** lehetőséget.

Rádióhallgatás



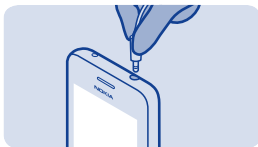
Hallgassuk kedvenc rádióállomásainkat telefonunkon.

3



Válasszuk a **Rádió** lehetőséget.

1



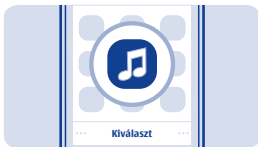
Csatlakoztassunk egy kompatibilis fülhallgatót. A fülhallgató antennaként működik.

4



A hangerő módosításához lapozunk felfelé vagy lefelé.

2



Válasszuk a **Menü > Zene** lehetőséget.

5

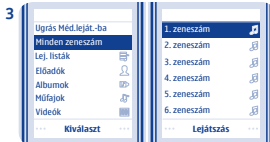


A rádió bezárásához tartsuk lenyomva a  gombot.

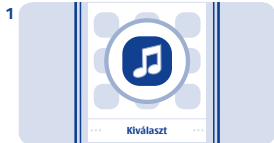
Zeneszám lejátszása



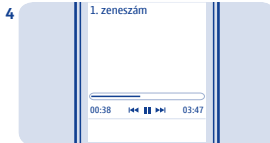
Hallgassuk kedvenc zenéinket telefonunkon.



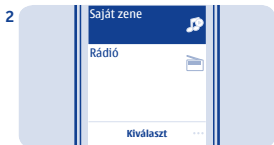
Válasszuk ki a lejátszani kívánt zeneszámot.



Válasszuk a **Menü > Zene** lehetőséget.



A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomjuk meg a vezérlőgombot.



Válasszuk a **Saját zene** lehetőséget.



A zenelejátszó bezárásához nyomjuk meg a **K** gombot.

Fénykép készítése



Telefonunkban kamera is van – egyetlen kattintással fényképet készíthetünk!

3



Válasszuk a  lehetőséget. A fényképek a Saját fényképek mappába kerülnek mentésre.

1



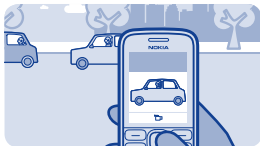
A kamera megnyitásához válasszuk a **Menü > Fényképek > Kamera** lehetőséget.

2



Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez nyomjuk a vezérlőgombot fel vagy le.

Videó rögzítése



Telefonunkkal nemcsak fényképeket készíthetünk, hanem videókat is rögzíthetünk.

3



Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez nyomjuk a vezérlőgombot fel vagy le.

1



A kamera megnyitásához válasszuk a **Menü > Fényképek > Videokamera** lehetőséget.

4



A rögzítés leállításához válasszuk a  lehetőséget.

A videókat a készülék a Saját videók mappába menti.

2

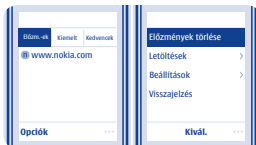


A rögzítés elindításához válasszuk a  lehetőséget.

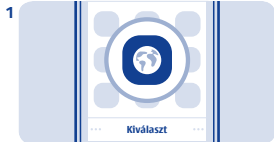
Böngészés az interneten



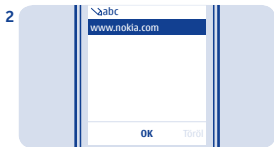
Tartsunk lépést a legfrissebb hírekkel, és tekintsük meg kedvenc weboldalainkat.



Tipp: A Előzm.-ek lapon válasszuk az **Opciók > Előzmények törlése** lehetőséget.



Válasszuk a **Menü > Internet** lehetőséget.



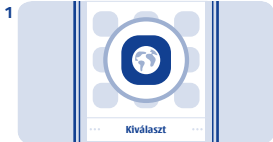
Egy webhely megnyitásához írjuk be a webcímet a címsávba.

Könyvjelző hozzáadása

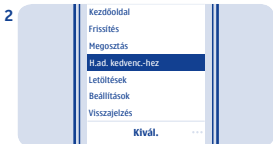
E-mail fiókunk beállítása



Ha gyakran felkeressük ugyanazokat a webhelyeket, vegyük fel azokat könyvjelzőként.



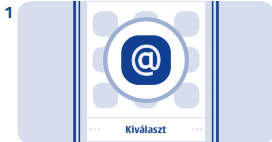
Válasszuk a **Menü > Internet** lehetőséget.



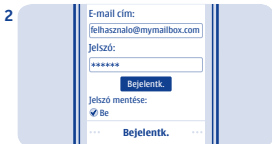
Böngészés közben válasszuk a **Opciók > H.ad. kedvenc.-hez** lehetőséget.



Szeretnénk e-mailezni, de nincs számítógépünk? Használjuk a telefonunkat.



Válasszuk az **Menü > E-mail** vagy **Menü > Üzenetek > E-mail** lehetőséget.



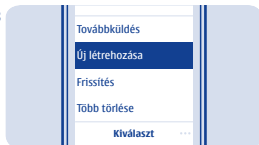
Válasszunk ki egy e-mail szolgáltatást, majd jelentkezünk be.

E-mail küldése



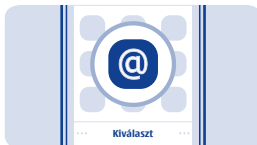
E-mailjeinket útközben is elolvashatjuk vagy elküldhetjük.

3



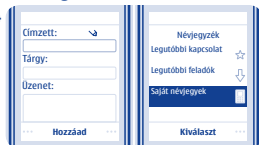
A postafiókban válasszuk az **Opciók > Új létrehozása** lehetőséget.

1



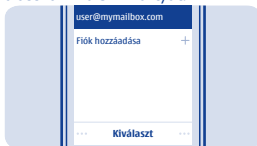
Válasszuk az **Menü > E-mail** vagy **Menü > Üzenetek > E-mail** lehetőséget. Ha a telefon kéri, válasszuk ki a SIM-kártyát.

4



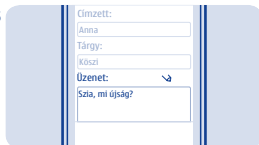
Címzett hozzáadásához válasszuk a **Hozzáad** lehetőséget, vagy írjuk be a címet.

2



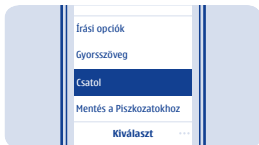
Válasszunk ki egy e-mail fiókot.

5



Írjuk be a tárgyat és írjuk meg üzenetünket.

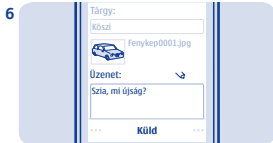
A csevegés beállítása telefonunkon



Tipp: Ha fájlt is szeretnénk csatolni, válasszuk az **Opciók > Csatol** lehetőséget.



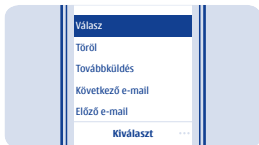
Állítsuk be a csevegést, hogy mindenhol tarthassuk a kapcsolatot barátainkkal.



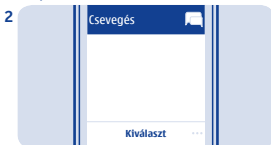
Válasszuk a **Küld** lehetőséget.



Válasszuk a **Menü > Csevegés-t**. Ha a telefon kéri, válasszuk ki a SIM-kártyát.



Tipp: E-mail megválaszolásához nyissuk meg az e-mailt, és válasszuk az **Opciók > Válasz** lehetőséget.



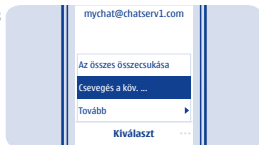
Válasszuk ki a kívánt szolgáltatást, majd jelentkezünk be.

Csevegés barátainkkal



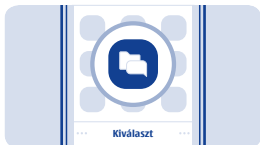
Útközben is cseveghetünk a hálózathoz kapcsolódó barátainkkal.

3



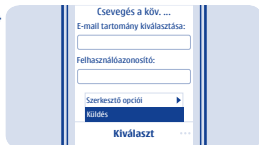
Válasszuk a **Opciók > Csevegés a köv. felhasználóval:** lehetőséget.

1



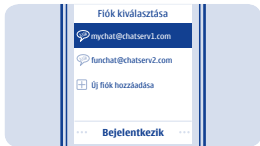
Válasszuk a **Menü > Csevegés-t**. Ha a telefon kéri, válasszuk ki a SIM-kártyát.

4



Válasszunk egy szolgáltatást, írjuk be a felhasználónevet, majd válasszuk az **Opciók > Küldés-t**.

2



Válasszunk ki egy csevegési fiókot, majd jelentkezünk be.

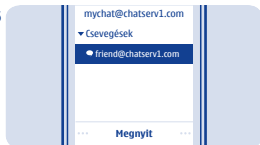
5



Írjuk be üzenetünket a szövegemezőbe, majd válasszuk a **Küld** lehetőséget. Lásd ➡ 8.

Fénykép küldése Bluetooth használatával

6

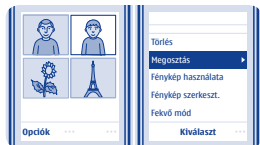


Ha folytatni szeretnénk egy csevegést, válasszuk ki az üzenetfüzért.



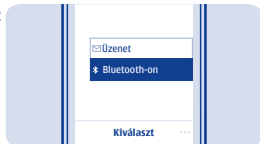
Egy elkészített fénykép számítógépre küldése. Lásd ➡ 13.

1



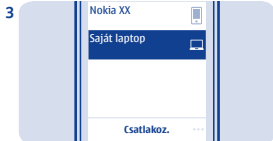
Válasszuk ki a fényképet, majd az **Opciók > Megosztás** lehetőséget.

2



Válasszuk a **Bluetooth-on** lehetőséget.

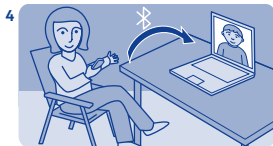
Megosztás a Nokia Slam használatával



Válasszuk ki azt a készüléket, amelyhez csatlakozni szeretnénk. Ha a telefon kódot kér, írjuk be azt.



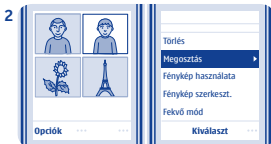
Ossza meg tartalmait egyszerűen a Nokia Slam használatával.



A telefon elküldte a fényképet számítógépünkre.

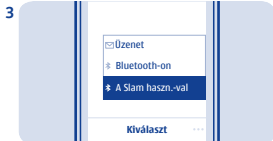


Mindkét telefonon kapcsoljuk be a Bluetooth funkciót. A telefon nem lehet rejtett állapotú.



Például válasszuk ki egy megosztani kívánt fényképet, majd válasszuk az **Opciók > Megosztás** lehetőséget.

Eredeti beállítások visszaállítása



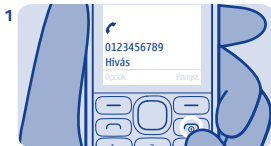
Válasszuk a **A Slam haszn.-val** lehetőséget.



Ha telefonunk nem működik megfelelően, állítsuk vissza a beállítások alapértékét.



Telefonunkat vigyük közel a másik telefonhoz.



Bontsunk minden hívást és kapcsolatot.

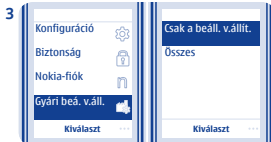


A Nokia Slam megkeresi a legközelebb lévő telefont, majd az elemet elküldi arra a telefonra.

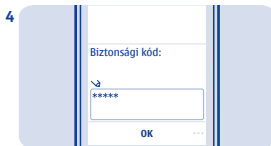


Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.

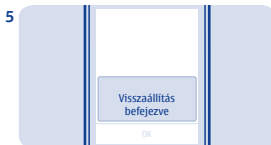
A telefonszoftver frissítése a telefonról



Válasszuk a **Gyári beáll. v.áll.** > **Csak a beáll. v.állít.** lehetőséget.



Írjuk be a lezárókodeket, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



A telefon kikapcsol, majd újra bekapcsol. Ez a szokásosnál hosszabb időt vehet igénybe. Lásd 14. ➡



Telefonszoftverünket vezeték nélküli kapcsolattal frissíthetjük. A telefon beállítható úgy is, hogy automatikusan keresen frissítéseket.

A szoftvert csak akkor frissíthetjük, ha a belső SIM-kártya-tartóban van SIM-kártya.

Válasszuk a **Menü** > **Beállítások**, majd a **Telefon** > **Készülékfrissítések** lehetőséget.

1. Ha ellenőrizni szeretnénk, hogy elérhető-e újabb frissítés, válasszuk a **Telefonszoftv. letölt.** lehetőséget.
2. Frissítés letöltéséhez és telepítéséhez válasszuk a **Telefonszoftv. letölt.** lehetőséget, majd kövessük a telefonon megjelenő utasításokat.

A frissítés percekig is eltarthat. Ha probléma történne, lépünk kapcsolatba a hálózati szolgáltatóval.

Biztonsági mentés memóriakártyára

Frissítések automatikus keresése

Válasszuk az **Auto. szoftverfrissít.** lehetőséget, majd állítsuk be az ellenőrzések gyakoriságát.

A hálózati szolgáltató rádiókapcsolattal készülékszoftverfrissítéseket küldhet közvetlenül a telefonra (hálózati szolgáltatás). E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.



Szeretnénk biztosak lenni abban, hogy egyetlen fontos fájlunk sem veszik el? A telefonmemóriában tárolt adatokat egy kompatibilis memóriakártyára is átmásolhatjuk.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Szink. és bizt. m.** lehetőséget.

1. Válasszuk a **Másolat létreh.** lehetőséget.

2. Válasszuk ki, miről szeretnénk biztonsági másolatot készíteni, majd válasszuk a **Kész** lehetőséget.

Visszaállítás másolatból

Válasszuk a **Másolat-v.állít.** lehetőséget.

Hozzáférési kódok

PIN- vagy PIN2-kód (4–8 számjegy)	Ezek megakadályozzák a SIM-kártya jogosulatlan használatát, illetve bizonyos funkciók eléréséhez szükségesek. Beállíthatjuk, hogy a telefon bekapcsoláskor kérje a PIN-kódot. Ha a kódokat nem kaptuk meg a kártyával vagy elfelejtettük, akkor forduljunk a szolgáltatóhoz. Ha egymás után háromszor hibásan írjuk be a kódot, akkor a kód blokkolásának feloldásához a PUK- vagy PUK2-kódra lesz szükségünk.
PUK- vagy PUK2-kód (8 számjegy)	A PIN-kód vagy a PIN2-kód blokkolásának feloldásához használatosak. Ha a kódokat nem kaptuk meg a SIM-kártyához, akkor forduljunk a szolgáltatóhoz.
IMEI-kártyán lévő telefonszámok (15 számjegy)	Ez a szám hálózatban az érvényes telefonok azonosítására szolgál. Ezenkívül a szám például felhasználható elloptott telefonok blokkolására is. Lehet, hogy telefonszámát a Nokia Care szolgáltatásnak is meg kell adnia. Az IMEI-szám megtekintéséhez nyomjuk meg a *#06# billentyűket.
Lezárókód (biztonsági kód)	Ez megakadályozza a telefon jogosulatlan használatát.

(legalább 5 számjegy)	Beállíthatjuk, hogy a telefon kérje a megadott lezárókédot. Az alapértelmezett biztonsági kód az 12345. A kódot tartsuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen. Ha elfelejtettük a kódot és a telefon zárolódik, akkor a készülék feloldását csak szervizben lehet elvégezni. Ezért esetleg fizetnünk kell, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlődhet. További tájékoztatásért forduljunk a Nokia Care ügyfélszolgálathoz vagy a telefon forgalmazójához.
-----------------------	---

Terméktámogatás

Ha további információra van szükségünk a telefon használatáról, vagy kérdéseink vannak a működésével kapcsolatban, akkor olvassuk el részletesen a felhasználói útmutatót.

Probléma esetén tegyük a következőt:

- Indítsuk újra a telefont. Kapcsoljuk ki a telefont és vegyük ki az akkumulátort. Körülbelül egy perc elteltével helyezzük vissza az akkumulátort és kapcsoljuk be a telefont.
- A telefonszoftver frissítése
- Az eredeti gyári beállítások visszaállítása

Ha a problémák továbbra sem szűnnek meg, a javítási lehetőségeket érdeklődjük meg hálózati szolgáltatóunktól. Mielőtt a telefont elküldjük a szervizbe, mindig készítsünk biztonsági mentést a telefonon lévő adatainkról, mert esetleg a telefonon lévő összes személyes adatunk törlődik.

Általános tudnivalók

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénytörtés lehet. További információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.



KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJUK KI

Kapcsoljuk ki a készüléket olyan helyeken, ahol annak használata tiltott, interferenciát, illetve veszélyt okozhat. Például repülőgépen, kórházakban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartsunk be minden utasítást.



AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG

Tartsunk be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.



INTERFERENCIA

A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítményre kihatással lehet.



SZAKSZERVIZ

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.



AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat

használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.



A KÉSZÜLÉKET TARTSUK SZÁRAZON

A készülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.



ÓVJUK HALLÁSUNKAT

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassuk hosszabb időn át nagy hangerővel a készüléket. Legyünk elővigyázatosak, ha kihangosításkor a készüléket a fülünkhöz tesszük.

Termékadatok és biztonsági tudnivalók

Szolgáltatáshoz kapcsolódó útmutatások

A jelen útmutatóban található képek eltérhetnek a készülék képernyőjén megjelenő képektől.

Ha az adatátviteli költségek csökkentése érdekében szeretnénk kikapcsolni az alkalmazásoktól jövő értesítéseket, válasszuk a **Menü > Alkalm.-ok > Saját alkalm.-ok > Értesítések > Opciók > Beállítások** lehetőséget.



1 Ne érintsük meg fölöslegesen az antennaterületet, amikor az antennát használjuk. Az antenna megérintése hatással van a rádiókommunikáció minőségére, és csökkentheti az akkumulátor élettartamát, mivel magasabb energiaszinten való működést okoz.

➡ 2 Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott kompatibilis memóriakártyát használjunk. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

❗ **Fontos:** Ne távolítsuk el a memóriakártyát, ha azt egy alkalmazás éppen használja. Ha mégis így teszünk, az kárt okozhat a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

➡ 3 ❗ **Fontos:** A készüléket csak normál SIM-kártyával (lásd az ábrát) való használatra tervezték. A nem kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a kártyában vagy a készülékben, és a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek. Kérjen tájékoztatást a mobilszolgáltatótól arról, hogy mini-UICC kivágással rendelkező SIM-kártya használható-e a készülékben.



➡ 4 Ha az akkumulátor teljesen lemerült, lehet, hogy a töltésjelző csak néhány perc múlva jelenik meg, és addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

➡ 5 A nem fogadott és beérkező hívásokról csak a hálózati szolgáltatás hatókörzetén

belül készül napló, amennyiben azt a hálózat támogatja és a telefon be van kapcsolva.

Ha csak egy SIM-kártyánk van, akkor azt a SIM1-kártyatartóba helyezzük be. Lehet, hogy néhány funkció vagy szolgáltatás csak akkor használható, ha a belső SIM1-kártyatartóban van SIM-kártya. Ha csak a SIM2-kártya-tartóban van SIM-kártya, akkor csak segélyhívásokat kezdeményezhetünk.

➡ 6 Ha a készülék nincs használatban, mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik kártyát éppen használjuk, akkor a másik SIM-kártya nem érhető el.

➡ 7 A gyorshívás funkciót csak a telefonon tárolt vagy a SIM1-kártya-tartóban található SIM-kártyán lévő névjegyek esetén használhatjuk.

➡ 8 A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózatán jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

➡ 9 A készülék támogatja a normál üzenethosszúságot meghaladó szöveges üzenetek küldését. A hosszabb üzenetek kettő vagy több üzenetként kerülnek elküldésre. A szolgáltató ennek megfelelően számolhat fel díjat.

Az ékezetes karakterek, egyéb írásjegyek és néhány nyelvi lehetőség több helyet foglal el, ezért használatuk csökkenti az egy üzenetben rendelkezésre álló hely méretét.

➡ 10 Ha az MMS-be beillesztett elem mérete meghaladja a hálózat által megengedett legnagyobb méretet, akkor a készülék esetleg automatikusan csökkentheti annak méretét.

➡ 11 A multimédia üzeneteket csak kompatibilis készülékek képesek fogadni, illetve megjeleníteni. Az üzenetek a különböző típusú készülékeken eltérően jelenhetnek meg.

➡ 12 A mellékletet tartalmazó üzenetek küldése költségesebb lehet, mint az SMS-eké. További információért forduljunk a hálózati szolgáltatóhoz.

➡ 13 A rosszindulatú szoftverek hatásos elkerülése érdekében javasolt a készülék rejtett módban történő használata. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól. Ha a Bluetooth funkciót nem használjuk, ki is kapcsolhatjuk.

➡ 14 A beállítások alapértékre állítása nincs hatással a telefonon tárolt dokumentumokra vagy fájlokra.

➡ 15 A nemzetközi hívásokhoz használt + karakter beírásához nyomjuk meg kétszer a * gombot.

➡ 16  **Figyelmeztetés:** Repülés üzemmódban semmilyen hívás, még segélykérő sem kezdeményezhető és nem

fogadható, és semmilyen, hálózati lefedettséget igénylő funkció sem használható. Híváskezdeményezéshez kapcsoljunk be egy másik üzemmódot.

A készülék használatakor tartsuk be a törvényeket, és tartsuk tiszteltben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogait. A szerzői jogi védelem miatt egyes képeket, zenéket és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, módosíthatunk vagy küldhetünk tovább.

Ne csatlakoztassunk olyan készülékeket, amelyek kimeneti jelet is létrehozhatnak, mert az károsíthatja a készüléket. Ne csatlakoztassunk semmilyen feszültségforrást az audiocsatlakozóhoz. Különösen ügyeljünk a hangerőre, ha olyan külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztatunk az audiocsatlakozóhoz, amelynek az adott készülékkel való használatát a Nokia nem hagyta jóvá.

Ötletek és Ajánlatok

A telefon és a szolgáltatások előnyeinek lehető legjobb kihasználása érdekében testreszabott, ingyenes szöveges üzeneteket kapunk a Nokia. Az üzenetek ötleteket, trükköket és terméktámogatási információkat tartalmaznak.

Ha nem szeretnénk ilyen üzeneteket kapni, akkor válasszuk a **Menü > Beállítások > Nokia-fiók > Ötletek és Ajánl.** lehetőséget.

A fenti szolgáltatás igénybevételéhez a telefon a legelső használatakor elküldi a Nokiának a mobiltelefonszámunkat, a telefon gyártási számát, valamint mobilszolgáltatásunk néhány előfizetési azonosítóadatát. A szoftver frissítésekor a készülék esetleg néhány vagy minden adatot elküld a Nokiának. Az ilyen adatok felhasználása az adatvédelmi irányelveknek megfelelően történik. Az adatvédelmi irányelveket a www.nokia.com webhelyen olvashatjuk el.

Hálózati szolgáltatások és díjak

A készülék a következőkkel használható: EGSM 900 és 1800 MHz-es hálózatok. A használathoz szükség van egy szolgáltatóval kötött szolgáltatási szerződésre.

Egyes szolgáltatások használatához és a tartalmak letöltéséhez hálózati kapcsolat szükséges, és a műveletek adatátviteli költséggel járhatnak. Az is lehet, hogy bizonyos szolgáltatásokra elő kell fizetnünk.

A készülékkel való bántás mód

Óvatosan bántunk a készülékkel az akkumulátorral és a tartozékokkal. A következő javaslatok segítenek abban, hogy fenntartsuk a készülék működőképességét.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék vizes lesz, vegyük ki az akkumulátort, és várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.

- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros vagy piszkos helyen.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet károsíthatja a készüléket vagy az akkumulátort.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja a készüléket.
- Ne nyissuk ki a készüléket más módon, mint ahogyan az a használati útmutatóban szerepel.
- A nem jóváhagyott módosítások károsíthatják a készüléket, valamint a rádiókészülékekre vonatkozó jogszabályok megsértésével járhat.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögezzük és ne rázogassuk. A durva bántás mód tönkretelheti a készüléket.
- Csak puha, tiszta, száraz kendőt használjunk a készülék felületének tisztításához.
- Ne fessük be a készüléket. A festék használhatatlanná teheti a készüléket.
- A lehető legjobb teljesítmény elérése érdekében időnként kapcsoljuk ki a készüléket és vegyük ki az akkumulátort.
- A készüléket mágnesektől vagy mágneses tértől tartsuk távol.
- A fontos adatok biztonságos tárolása érdekében azokat legalább két különböző helyen tároljuk, például a készülékünkön, a memóriakártyánkon vagy számítógépünkön, illetve jegyezzük le azokat.

Újrahasznosítás

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigyük vissza egy kijelölt

gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását. A Nokia termékek újrahasznosításának módját megtaláljuk a www.nokia.com/recycling webhelyen.

Az újrahasznosítással kapcsolatos további információt tartalmaz a „Mobile Phone Recycling Explained in 2 Minutes” (A mobiltelefon újrahasznosításának ismertetése két percben) című videó: <http://www.youtube.com/watch?v=jD5yLicr6Js>.

Áthúzott hulladékgyűjtő embléma



A terméken, az akkumulátorban, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szemétyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióban és Törökországban érvényes. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg. További környezetvédelmi információkat a termék környezetvédelmi profiljában találunk, a www.nokia.com/ecoprofile weboldalon.

A Digitális jogvédelem ismertetése

A készülék használatakor tartsuk be a törvényeket, és tartsuk tiszteltben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és

egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogait. A szerzői jogi védelem miatt egyes fényképeket, zenéket és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, módosíthatunk vagy küldhetünk tovább.

A digitális jogvédelemmel (DRM) védett tartalomhoz tartozik egy licenc is, mely meghatározza a tartalomhasználatnál kapcsolatos jogokat.

A készülékkel a következő védelemmel ellátott tartalmakhoz férhetünk hozzá: OMA DRM 2.0. Ha bizonyos DRM-szoftver nem képes ellátni a tartalom védelmét, akkor a tartalomtulajdonosok kérhetik az ilyen DRM-szoftver védett fájlokhoz való hozzáféréseinek visszavonását. A hozzáférés visszavonása megakadályozhatja a készüléken lévő DRM által védett tartalom megújítását is. Az ilyen DRM-szoftver visszavonása nincs hatással a más típusú DRM által védett vagy a nem DRM által védett tartalmak használatára.

Akkumulátorok és töltők

Akkumulátor és töltő – tudnivalók

A készüléket kizárólag eredeti BL-4U típusú, újratölthető akkumulátorral használjuk. A Nokia további akkumulátormodelleket tehet elérhetővé ehhez a készülékhez.

A készülék töltéséhez a következőt használjuk: AC-11.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisülhető, de előbb-utóbb elhasználdik. Amikor a beszélgetések és a készenléti

állapot időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, cseréljük ki az akkumulátort.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonság

Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt. A töltő vagy egy tartozék kihúzása esetén a hálózati kábelt mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

Ha nem használjuk a töltőt, húzzuk ki az aljzatból. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Véletlen rövidzárlatot okozhat, ha egy fémtárgy hozzáér az akkumulátoron lévő fémsávokat. Ez tönkretelheti az akkumulátort vagy a másik tárgyat.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. Tartsuk be a helyi jogszabályokat. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétkbe.

Az akkumulátort ne szedjük szét, ne vágjuk el, ne törjük szét, ne hajlítsuk meg, ne szúrjuk ki, és semmilyen egyéb módon ne károsítsuk. Ha az akkumulátor szivárog, ügyeljünk arra, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrre vagy a szembe. Ha mégis megtörténne, azonnal öblítsük le az érintett bőrfelületet, vagy forduljunk orvoshoz. Az akkumulátort ne módosítsuk, ne próbáljunk bele idegen tárgyakat szerelni, valamint ne merítsük meg vízben és egyéb folyadékokban, illetve ne tegyük ki ezek hatásának. A sérült akkumulátorok robbanásveszélyesek.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. Az akkumulátor vagy a töltő nem megfelelő alkalmazása, illetve a nem jóváhagyott akkumulátor vagy nem kompatibilis töltő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat, és érvénytelenné teheti a garanciát. Ha úgy gondoljuk, hogy az akkumulátor megsérült, akkor a további használat előtt vigyük el az akkumulátort egy szervizközpontba. Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak beltérben használjuk.

További biztonsági információk Segélyhívás kezdeményezése

1. Ellenőrizzük, hogy a készülék be legyen kapcsolva.
2. Ellenőrizzük a megfelelő térerőt. Esetleg az alábbiak végrehajtására is szükség lehet:
 - Helyezzünk a készülékbe SIM-kártyát.
 - Kapcsoljuk ki a készülékünkön a híváskorlátozásokat, például a hívástiltást, a

rögzített tárcsázást vagy a zárt hívócsoportok használatát.

- Ellenőrizzük, hogy a készülék ne legyen repülés üzemmódban.
3. Nyomjuk meg ismételten a vége gombot, amíg meg nem jelenik a főképernyő.
 4. Írjuk be a helyzetünknek megfelelő hivatalos segélykérőszámot. A segélyhívó telefonszámok helytől függően eltérőek lehetnek.
 5. Nyomjuk meg a Hívás gombot
 - Adjuk meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.

Fontos: Ha a készülék támogatja az internethívásokat, akkor aktiváljuk a mobiltelefonos és az internethívásokat is. Ha mindkettő aktiválva van, akkor a készülék a segélyhívások kezdeményezését a celluláris hálózaton és az internetszolgáltatón keresztül is megkísérelheti. A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Létfontosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag vezeték nélküli eszközökre.

Kisgyermek

A készülék és annak tartozékai nem játékok; apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsuk kisgyermekektől távol.

Orvosi eszközök

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően árnyékolat orvosi berendezések

működését. Forduljunk egy orvoshoz vagy az orvosi készülék gyártójához, hogy eldönthessük, megfelelően van-e árnyékolva a készülék a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Beültetett orvosi eszközök

A beültetésre szánt orvosi eszközök gyártóinak javaslata szerint az orvosi eszközzel való esetleges interferencia elkerülése érdekében a vezeték nélküli készülékek és az orvosi eszköz között ajánlatos legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságot tartani. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyeknek:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordjunk mellényzsebben
- A vezeték nélküli készüléket tartsuk az orvosi eszközzel átellenes oldali fülükhöz.
- Kapcsolják ki a vezeték nélküli készüléket, ha feltételezhető, hogy interferencia jött létre.
- Tartsuk be a beültetett orvosi készülék gyártójának utasításait.

Ha kérdésünk van a vezeték nélküli készülék beültetett orvosi eszközzel való használatával kapcsolatban, forduljunk háziorvosunkhoz.

Hallás

Figyelmeztetés: A fülhallgató használata során a környezeti zajok érzékelése korlátozódhat. Ne használjuk a fülhallgatót, ha ezzel veszélynek tesszük ki magunkat.

Bizonyos rádiós eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

Nikkel

A készülék felülete nikkelformájú.

Védjük meg készülékünket a káros tartalmaktól

A készülék vírusoknak és más káros tartalomnak lehet kitéve. Tartsuk be az alábbi óvintézkedéseket:

- Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Azok rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.
- Kellő óvatossággal kezeljük a kapcsolódási kérelmeket, az internetböngészést és a letöltéseket. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól.
- Csak olyan megbízható forrásból származó szolgáltatásokat és szoftvereket telepítsünk és használjunk, amelyekben megbízunk és azok megfelelő biztonságot és védelmet kínálnak.
- Telepítsünk víruskereső és egyéb biztonsági szoftvereket a készülékre és a kapcsolódó számítógépre. Egyidejűleg csak egy víruskereső alkalmazást használjunk. Több víruskereső alkalmazás egyidejű használata károsan befolyásolhatja a készülék és/vagy a számítógép teljesítményét, illetve működését.
- Ha a készülékre előre telepített, harmadik fél internetes webhelyére mutató könyvjelzőket és hivatkozásokat nyitunk meg, akkor kellő elővigyázatossággal járjunk

el. A Nokia vállalat ezeket a webhelyeket nem támogatja, és nem vállal értük semmilyen felelősséget.

Üzemelési környezet

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek a normál, fülhöz tartott helyzetben vagy a testtől legalább 1,5 centiméter (5/8 hüvelyk) távolságra tartva. A hordtáska, övcsat vagy egyéb, ruházaton való viseléshez használt eszköz nem tartalmazhat fémet, és a készüléket a fenti távolságra kell tartania a testtől.

Az adatfájlok vagy üzenetek elküldéséhez megfelelő sebességű hálózati kapcsolatra van szükség. Előfordulhat, hogy a rendszer mindaddig nem küldi el az adatokat, amíg ilyen kapcsolat rendelkezésre nem áll. Mindaddig tartsuk fenn a javasolt távolságot, amíg az elküldés be nem fejeződik.

Járművek

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a gépjárművek nem helyesen beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolat elektronikus rendszereire. További információért lépünk kapcsolatba a gépjármű vagy az adott berendezés gyártójával.

Kizárólag képzett szakember szerelheti a készüléket járműbe. A hibás telepítés veszélyes lehet, és érvénytelené teheti a garanciát. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően fel van szerelve, és megfelelően működik. Ne tároljon és ne szállítson éghető

vagy robbanóanyagokat ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatóak. Ne helyezzük a készüléket vagy a tartozékokat a légzsák táglási terébe.

Robbanásveszélyes környezetek

Kapcsoljuk ki a készüléket minden olyan helyen, ahol robbanás veszélye fennállhat, például üzemanyag-töltő állomásokon. A szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsuk be az üzemanyag-tárolási helyeken, a vegyi üzemekben és a robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Előfordulhat, hogy egy bizonyos területen az esetleges robbanás veszélyének kitétt körzetek nincsenek pontosan megjelölve. Ezek például olyan helyek, ahol felszólítás látható a járművek motorjának kikapcsolására, vagy a hajók fedélzet alatti része, a vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint ahol a levegő vegyszereket vagy szemcséket tartalmaz. Tudjuk meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártóitól, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

Hitelesítési információ (SAR)

Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.

A mobilkészülék egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energiakibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt

határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapottól függetlenül.

A mobilkészülékek kibocsátási irányelvei a Specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák. Az ICNIRP-irányelvekben megállapított SAR-határérték 2,0 watt/kilogramm (W/kg), amely átlagosan 10 gramm emberi szövetre értendő. A SAR-tesztet szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a készülék a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Egy működő készülék tényleges SAR-értéke a maximális érték alatt lehet, mivel a készüléket úgy tervezték, hogy az csak annyi energiát használjon, amennyi a hálózat eléréséhez szükséges. Ez az érték számos tényező függvényében módosulhat, mint például a hálózat egy bázisállomásától való távolság.

A készülék fülhöz közeli használata során elért, az ICNIRP-irányelvek alapján mért legmagasabb SAR-értéke 0,93 W/kg.

A készülékhez való tartozékok használata különböző SAR-értékeket eredményezhet. A SAR-értékek az egyes országok jelentéstételi és tesztelési követelményeitől, valamint a hálózatok által használt sávszélességektől függően változhatnak. További SAR-információk érhetők el a

www.nokia.com oldalról elérhető
termékinformációs oldalakon.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE 0168

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a(z) RM-872 készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity> webhelyen.

© 2012 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia és a Nokia Connecting People a Nokia Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye. A Nokia tune a Nokia Corporation hangvédjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanevei lehetnek.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül. Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



POWERED Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

A terméket az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) személyes, nem üzleti célú felhasználásra engedélyezi olyan adatok tekintetében, amelyeket a fogyasztó mint magánszemély az MPEG-4 Képi Szabványnak megfelelően, nem üzleti célból kódolt, valamint (ii) engedélyezett videoszolgáltató által kínált MPEG-4 formátumú videofilmekkel kapcsolatos felhasználásra. Egyéb felhasználásra vonatkozó, kifejezett vagy hallgatólagos engedélyt a Nokia nem ad. A reklámcélú, belső és üzleti felhasználásra vonatkozóan további információt az MPEG LA, LLC adhat. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

A Nokia és annak licencadói – az alkalmazandó jogszabályok által lehetővé tett legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem

felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára tekintet nélkül.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által előírtakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége régióként eltérő lehet. További ismertetésért forduljunk egy Nokia értékesítőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

A Nokia nem vállal garanciát és felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért. Az alkalmazás használatával Ön elfogadja annak jelen állapotát. A Nokia nem képvisel és nem vállal garanciát, illetve felelősséget a készülékkel

szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért.

A Nokia-szolgáltatások elérhetősége régióként eltérő lehet.

Néhány művelet és funkció a SIM-kártyától és/vagy a hálózattól, az MMS szolgáltatástól, vagy a készülékek kompatibilitásától és a támogatott formátumoktól függ. Néhány szolgáltatásért külön díjat számít fel a szolgáltató.